

Powermatic[®] III⁺

Machine à tuber — ref: 59502

Sigaretten injector

Zigaretten-Injektor

Cigarette Injector

Instructions d'utilisation

Gebruiksaanwijzingen

Bedienungsanleitung

Operating Instructions



FR. Insérez la fiche dans une prise de courant et allumez le bouton d'alimentation.

NL. Zet de stekker in de stopcontact en duw op de aan-uit knop.

DE. Gerät einstecken und einschalten.

EN. Plug in and switch on the power.



FR. Choisissez la densité souhaitée.

NL. Kies de gewenste densiteit.

DE. Gewünschte Tabakdichte wählen.

EN. Choose desired density.

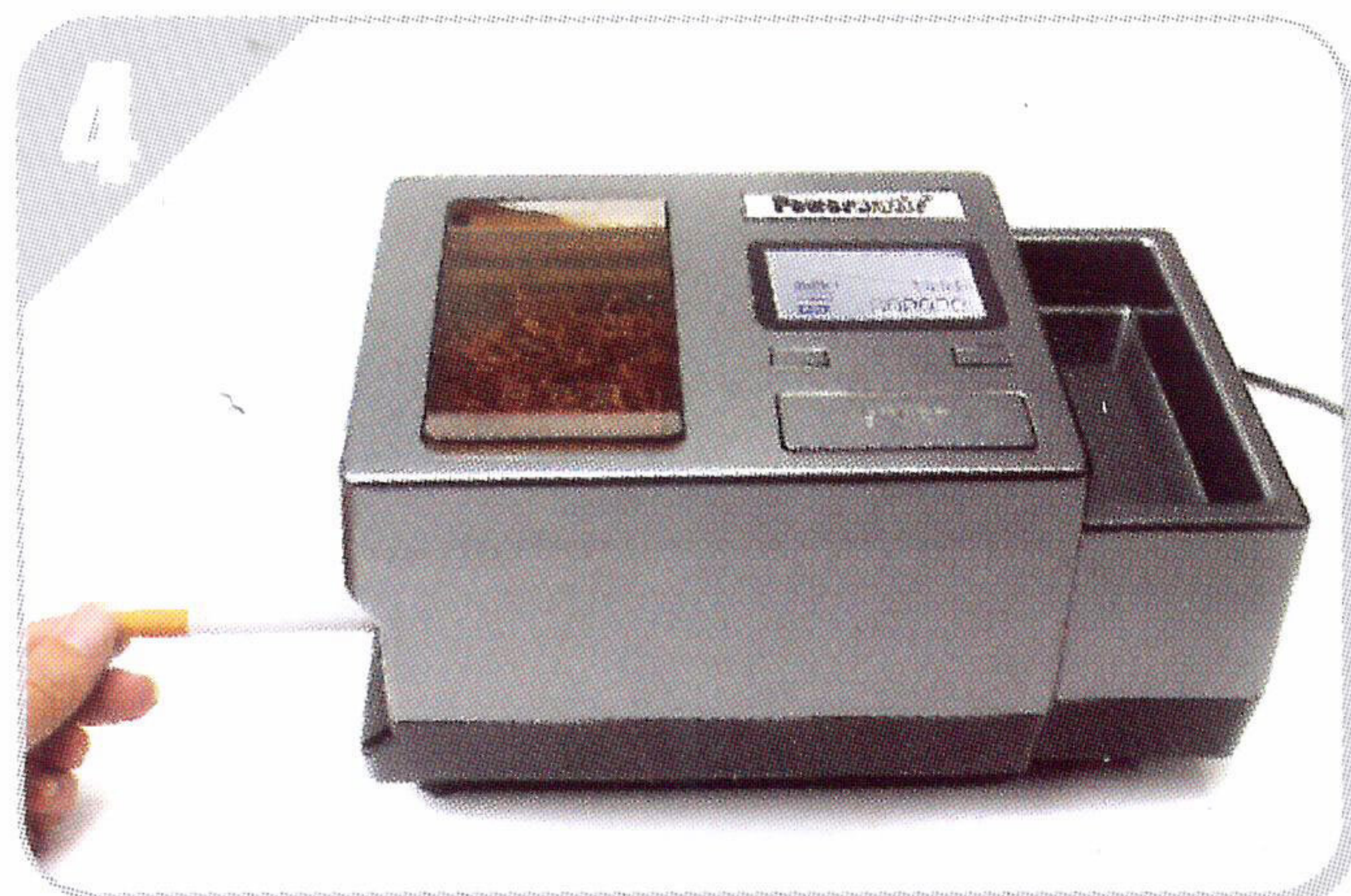


FR. Soulevez le levier pour ouvrir la chambre à tabac et placez-y du tabac.

NL. Til de hendel om de tabaksruimte te openen en plaats er tabak in.

DE. Den Hebel hochziehen, um die Tabakkammer zu öffnen. Tabak einfüllen.

EN. Lift lever and fill the tobacco.



FR. Insérer un tube de cigarette sur la tige du tube d'injection.

NL. Plaats een sigaretten huls op de staal van de injectie buis.

DE. Die Hülse über die Metallröhre stülpen.

EN. Insert an empty cigarette tube fully into the feeder.



FR. Appuyez sur le bouton « START » pour lancer le processus de remplissage automatique.

NL. Druk op de START-knop om het automatische vulproces te starten.

DE. « START »-Knopf drücken, um den automatischen Füllvorgang in Gang zu setzen.

EN. Press the "START" button to begin auto filling.



FR. Votre cigarette est terminée.

NL. Uw sigaret is voltooid.

DE. Zigarette ist abgeschlossen.

EN. Your cigarette is completed.

AVERTISSEMENT ! VEUILLEZ NE PAS TENTER DE DEMONTER LA MACHINE VOUS-MÊME

.WAARSCHUWING ! PROBEER DE UNIT NIET ZELF TE DEMONTEREN

WARNUNG ! BITTE VERSUCHEN SIE NICHT, DAS GERÄT SELBST AUSEINANDERZUBAUEN

WARNING ! PLEASE DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE THE UNIT YOURSELF